Ⅲ 基本的な考え方

第二次川越市国際化基本計画は、「川越市国際性のある人づくり、まちづくり基本計画」に示された基本的な考え方を継承しつつ、簡素で効率的な行財政運営のもと市民と行政が協働して推進するまちづくりの基本となる「第三次川越市総合計画」と整合性を図りながら策定されました。

>>**>>**

「第三次川越市総合計画」においては、「多文化共生と国際交流・協力の推進」として諸施策が示されています。

これまで、各地方自治体では「国際交流」と「国際協力」を柱として地域の国際化を進めてきました。しかし、グローバル化の進展や人口減少傾向に対応した外国籍市民の更なる増加を考えると、今後「地域における多文化共生」を大きな柱として進めていくことが一層求められています。

国においても平成18年3月に「地域における多文化共生推進プラン」を 策定し、地方自治体が地域における多文化共生の推進を計画的かつ総合的に 実施する際の方向性を示しています。また、埼玉県においても、平成19年 12月に「多文化共生推進プラン」が策定され、多文化共生を積極的に推進 しています。そして、そのプランを推進する上での基本的視点として、(1)外 国人住民の自覚を促し、自立を支援する、(2)日本人と外国人が協働して継続 的に取り組む、(3)県全体で連携して進めることが挙げられています。

このような状況から、第三次川越市国際化基本計画は、これまでの国際化の計画で取り組んできた諸施策を踏襲しつつ、多文化共生社会の実現に重点を置いて策定いたしました。

今後は、国籍や民族などの異なる市民が、様々な文化、習慣、価値観の違いを認めあい、互いに尊敬し合い、共に地域を支え合う地域社会の実現を目指していきます。

............



川越市外国籍市民会議 The Kawagoe Foreign Citizen's Conference

III. Basic Concepts

"The 2nd Kawagoe City Internationalization Basic Plan" was drawn up, inheriting the basic ideas of "The Kawagoe City Basic Plan for the Development of Individuals and Community with an International Viewpoint," and also ensuring consistency with "The Third Kawagoe City Master Plan" which promotes cooperation between citizens and city administration under simple and effective city management.

"The Third Kawagoe City Master Plan" proposed various policies in the spirit of "the promotion of Multicultural Coexistence and International Exchange and Cooperation."

Until now, each local government has promoted regional internationalization with "international exchange" and "international cooperation" as the main pillars. However, given the increasing number of foreign citizens caused by the advancement of globalization and the continued, it is increasingly necessary to promote "multicultural coexistence in the local community" as a main pillar.

The Japanese National Government formulated "The Plan for Multicultural Coexistence Promotion in Local Community" in March 2006. This plan gives direction to local governments for the systematic and comprehensive implementation coexistence in their regions. Moreover, Saitama Prefecture formulated "The Saitama Multicultural Society Promotion Plan" in December 2007, and actively promotes multicultural society. The basic premise of the plan is outlined as follows: (1) Raise foreign residents' consciousness of their local area while supporting their independence; (2) Create continual opportunities for foreign citizens and Japanese citizens to cooperate and interact; and (3) Cooperating as a whole in the prefecture.

Based on the examples outlined above, Kawagoe City crafted "The Third Kawagoe City Internationalization Basic Plan." It inherits various internationalization policies outlined in the national and prefectural plans, and focuses on the goal of realizing multicultural coexistence.

From now on, Kawagoe City aims to create a society in which citizens from different nationalities and ethnic backgrounds respect each other's cultures, understand customs and values, and work together to support our society.